

מ-
0000002
מרדכי וליצקי עורך-דין - נוטריון
MORDECAI WALITSKY Advocate & Notary

184 DIZENGOFF ST., TEL AVIV 63642

TEL. 5235620 טל

רח' דיזנגוף 184, תל-אביב 63462

№ 04/2001

**AUTENTICACION DE FIRMAS DE PERSONAS
EN NOMBRE DE LA SOCIEDAD TAHAL
CONSULTING ENGINEERS LTD.**

אימות חתימה בשם התאגיד
תהל מהנדסים יועצים בע"מ

Yo el suscrito, MORDECAI WALITSKY, Notario
(Escribano) de Tel Aviv, domiciliado en la calle
Dizengoff 184, certifico que el día 15.11.2001
comparecieron ante mí:

אני הח"מ עו"ד מרדכי וליצקי נוטריון מרח'
דיזנגוף 184 ת"א, מאשר כי ביום 29.7.2001 נצבו
בפני הי"ה:

1. Los Sres. I. Surpin y N. Moatty, a quienes conozco
personalmente y firmaron voluntariamente el
documento anexo que lleva la letra "A", en nombre
de la Compañía TAHAL Consulting Engineers Ltd.

1. י. סורפין ונ. מואטי המוכרים לי באופן אישי
וחתמו מרצונם החופשי על המסמך הרצ"ב
והמסומן באות "א" בשם התאגיד תהל
מהנדסים יועצים בע"מ.

2. La prueba del derecho de los señores I. Surpin y N.
Moatty para firmar en nombre de dicha compañía se
encuentra en el Acta de la reunión de la Junta
Directiva, de fecha 17 de noviembre de 1997, que
fue presentada ante mí.

2. להוכחת רשותם של הי"ה י. סורפין ונ. מואטי
לחתום בשם התאגיד הנ"ל, הוצג בפני פרוטוקול
של ישיבת הדירקטוריון של החברה הנ"ל
מתאריך 17.11.97.

En fe de lo cual certifico la autenticidad de las firmas
de los señores arriba mencionados, con mi firma y
sello, hoy 15 de noviembre de 2001.

ולראיה הנני מאשר את דיוק התרגום הנ"ל
בחתימת ידי ובחותמי, היום 15.11.2001.

Recibí en concepto de honorarios 277 shkalim.

שולם שכר בס"ך 277 ש"ח

Atentamente,

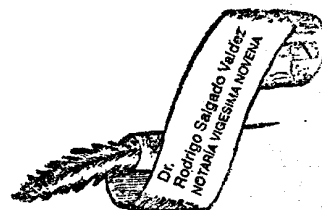
MORDECAI WALITSKY
TEL-AVIV 184 DIZENG.

Mordecai Walitsky
Abogado - Notario

בכבוד רב

עו"ד מרדכי וליצקי
רח' דיזנגוף 184, ת"א

מרדכי וליצקי
עו"ד-נוטריון



סיגלית סער
SIGALIT SAAR

03-12-2001

In accordance of my appointment
under Section 43(a) of the Notaries
Law, 5736-1976, I hereby authenticate
the seal and signature of M. Valitzky
Notary, affixed to the document
appearing above / overleaf /
attached hereto.

Seal/Stamp



Signature

Si

בתוקף מינויי לפי סעיף 43(א) לחוק
הנוטריונים התשל"ו-1976, אני
מאמת בזה את החותם והחתימה
של מ. וליצקי
נוטריון, שנחתמו במסמך המופיע
לעיל / מעבר לדף / המצורף לזה.

החותם/חותמת



סיגלית סער
SIGALIT SAAR

חתימה
03-12-2001

Tel Aviv תל אביב



CERTIFIED HEREBY THAT THE SEAL AND
SIGNATURE APPEARING
ABOVE / OVERLEAF ARE THE SEAL
OF THE MINISTRY OF

בית משפט השלום
MAGISTRATE'S COURT

ניתן בזה אישור כי החותם
והחתימה המופיעים
לעיל/מעבר לדף הם חותם
משרד

AND THE SIGNATURE OF
MR/MS

Sigalit Saar

וחתימת יד/ה של מר/ת

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM



משרד החוץ
ירושלים

Meira Sagly

04 DEC 2001

למירה סגלי

SIGNATURE

תאריך

חתימה



מאירה שגלי
CONSULAR
DEPARTMENT
החטיבה
הקונסולרית



CONSULADO DEL ECUADOR
TEL-AVIV, ISRAEL

0000013

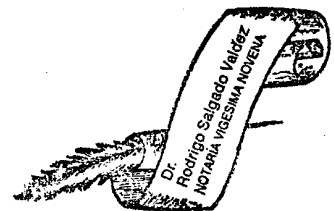
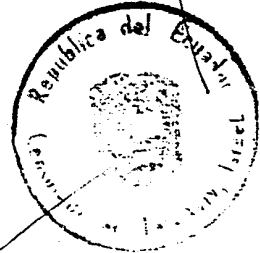
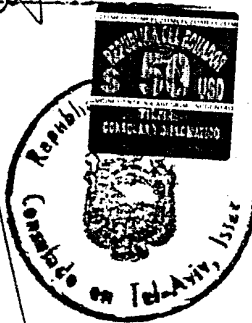


REPUBLICA DEL ECUADOR
CONSULADO EN TEL AVIV ISRAEL

Presentada para autenticar la firma que
antecede, el suscrito LUIS ARELLANO ENCAAGUO
ASUNTOS
CONSULARES del Ecuador en TEL-AVIV,
ISRAEL certifica que es auténtica, siendo
la que usa el señor Meir A. Saguy,
Ministerio Relaciones Exteriores,
en todas sus actuaciones. ISRAEL

Autenticación No 222/2004
Partida Arancelaria 15.7
Valor de la Actuación \$ 50.-
Lugar y Fecha TEL-AVIV, 5 diciembre 2004

LUIS ARELLANO JIBAJA
SEGUNDO SECRETARIO
ENCARGADO DEL ECUADOR EN ISRAEL
ENCARGADO DE ASUNTOS CONSULARES





Head office: 54 Ibn Gvirol St, Tel Aviv 64364 • P.O.Box 11170, Tel Aviv 61111, Isr.
Tel.: 972-3-6924434 • Fax: 972-3-6969969 • e-mail: tahal@tahal.co.il

Tel Aviv, 15 de noviembre de 2001

A QUIEN CORRESPONDA

PODER

Nosotros, Compañía TAHAL Consulting Engineers Ltd., Compañía con responsabilidad limitada y registrada en Israel, otorgamos por la presente Poder al Sr. **MOISES GOREN**, Cédula de identidad No. 170725085/6, con dirección Santa María 333, piso 2do, Quito, Ecuador, para que represente a la Compañía en capacidad de Director Residente y que sea su verdadero y legal apoderado en **ECUADOR** para representarla y para que efectúe en su nombre y beneficio en ese país, todos o cualquiera de los siguientes actos, acciones y hechos a saber, hasta el 31 de diciembre de 2002.

1. Dirigir y supervisar todas las operaciones y actividades de la Compañía;
2. Presentar propuestas y presentarse a licitaciones, en nombre de la Compañía, respecto a toda clase de proyectos;
3. Representar a la Compañía en todos los asuntos relacionados a su registro como compañía extranjera;
4. Actuar como agente autorizado de la Compañía para aceptar en su nombre notificaciones procesales y cualquier otra notificación que deba ser hecha a la Compañía.
5. Presentar solicitudes, declaraciones, notificaciones y cualesquiera otras clases de documentos formales que puedan ser requeridos para el registro de la Compañía como compañía extranjera y para el cumplimiento de todas aquellas formalidades legales que califiquen y habiliten a la Compañía para promover negocios;
6. Solicitar y obtener permisos, licencias, vistos buenos, certificados, concesiones e intereses a su respecto en la medida que sean requeridos para la conducción de los negocios de la Compañía, todo ello de conformidad a las leyes y reglamentos concernientes a tales hechos en ECUADOR generalmente representar a la Compañía y actuar en su nombre y beneficio en todos los asuntos que surjan o que estén relacionados con las antedichas leyes y reglamentos;



Z:\DATA\LEGAL\PODER\SPAN\VARIOS\ECUADOR\GOREN-M.DOC

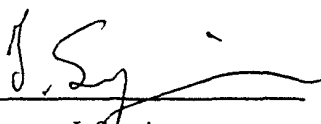
0000004

"MORDEHAI WALITZKY"
"NOTARIO"
"ABOGADO"

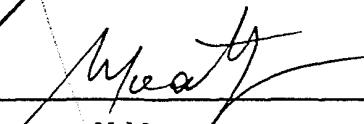
- 2 -

7. Presentarse en nombre y beneficio de la Compañía y representarla ante todos los Departamentos de Gobierno, autoridades municipales y locales y Departamentos, Ministerios y otras autoridades, incluyendo el Registro de Compañías extranjeras y cualquiera institución legalmente constituida, agencias, comités, comisiones o Tribunales y presentar todas las solicitudes, peticiones, requerimientos, exposiciones, representaciones, declaraciones e informes y así como también extender, firmar y ejecutar todas las escrituras, documentos e instrumentos de cualquier clase que sean, según sea necesario o conveniente;
8. Iniciar, llevar a cabo y firmar, en beneficio de la Compañía, acuerdos, contratos, garantías, transferencias, cesiones y todas las otras operaciones, documentos e instrumentos de cualquier tipo y género que fueren;
9. Asociarse, en nombre de la Compañía, en el marco de acuerdos para formación de consorcios, incluyendo firma de compromisos de asociación.
10. Hacer cualquier pago por salarios y otros débitos a pagar y por costos y expensas incurridas en conexión con cualesquiera de los asuntos antes mencionados y recibir y dar recibos por dineros debidos y pagaderos o que puedan ser debidos o pagaderos a la Compañía;
11. Iniciar y defender toda acción y procedimientos legales cualesquiera que fueren ante cualquier Corte Judicial y ante cualquier comisión y Tribunal, así como también en todo procedimiento ejecutivo y administrativo;
12. Abrir cuentas de Banco a nombre de Compañía, operar las mismas en nombre de la Compañía, incluyendo el poder de retirar fondos de dichas cuentas y efectuar pagos de ellas y hacer efectuar todas las transacciones bancarias y comerciales en nombre de la Compañía;
13. Para los procederes objetivos o para cualesquiera de ellos, designar Apoderados, Consejeros Legales u otros Abogados, o uno o varios de éstos y conferirles, a todos o a cualquiera de ellos, todos o cualesquiera de los poderes previamente indicados.

Muy atentamente,



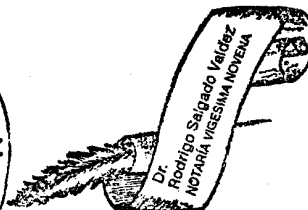
I. Surpin
Presidente Alterno



N. Moatty
Vicepresidente

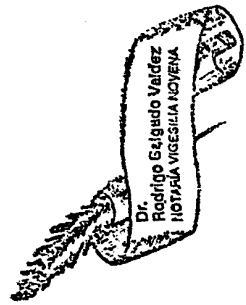
TAHAL Consulting Engineers Ltd.

Z:\DATA\LEGAL\PODER\SPANVARIOS\ECUADOR\GOREN-M.DOC



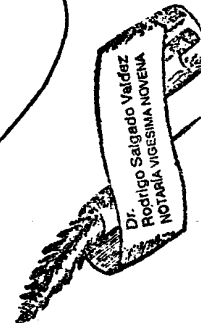
RAZON DE PROTOCOLIZACION: A petición de PARTE
INTERESADA, el día de hoy, en el Registro
de Escrituras Públicas de la Notaría a mi cargo, en CUATRO
foja (s) óñl (es) i protocolizo EL documento (s)
que antecede (n)
Quito, a 16 ENE 2002

DOCTOR RODRIGO SALGADO VALDEZ,
NOTARIO VIGESIMO NOVENO DEL CANTON QUITO



Se protocolizó ante mí, en fé de ello
confiero ésta PRIMERA
copia certificada, firmada y sellada en
Quito, a 16 ENE 2002
EL NOTARIO

DR. RODRIGO SALGADO VALDEZ





**REGISTRO MERCANTIL
DEL CANTON QUITO**

-4-

0000015



ZON: Con esta fecha queda inscrito el presente documento y la **Resolución** número **02.Q.IJ. QUINIENTOS OCHENTA Y SEIS** del **SR. INTENDENTE DE COMPAÑÍAS DE QUITO (E)** de 08 de Febrero del 2.002, bajo el número **601** del Registro Mercantil, Tomo 133.- Se tomó nota al margen de la inscripción número **2541** del Registro Mercantil de veinte y dos de Diciembre de mil novecientos noventa y dos, a fs 4513 vta., Tomo 123.- Queda archivada la **SEGUNDA COPIA** Certificada de la Protocolización de 16 de Enero del 2.002, otorgada ante el Notario **VIGÉSIMO NOVENO** del Distrito Metropolitano de Quito, **DR. RODRIGO SALGADO VALDEZ**, referente al **PODER** que otorga la Compañía Extranjera " **TAHAL CONSULTING ENGINEERS LTD.** " a favor del Señor **MOISÉS GOREN**.- Se da así cumplimiento a lo dispuesto en el **ARTICULO SEGUNDO** de la citada **RESOLUCIÓN**.- Se fijó un extracto, para conservarlo por seis meses, según lo ordena la Ley, signado con el número **369**.- Se anotó en el Repertorio bajo el número **06145**.- Quito, a veinte de Febrero del año dos mil dos.- **EL REGISTRADOR**.-



RG/lg.-

RESOLUCION No. 02.Q.IJ.

5 8 6

OSWALDO ROJAS H.
INTENDENTE DE COMPAÑÍAS DE QUITO (E)

CONSIDERANDO:

QUE se han presentado a este Despacho tres testimonios de la protocolización otorgada ante el Notario Vigésimo Noveno del Distrito Metropolitano de Quito, el 16 de enero del 2002 que contiene el Poder que la compañía extranjera "TAHAL CONSULTING ENGINEERS LTD." confiere al Sr. Moises Goren de nacionalidad israelí, con la solicitud para su calificación;

QUE el Departamento Jurídico de Trámites Especiales, mediante Memorando No. SC.IJ.DJCPTE.2002.80 de 7 de febrero del 2002, ha emitido informe favorable para que se expida esta Resolución.

EN ejercicio de sus atribuciones conferidas mediante Resolución No. ADM.02012 de 24 de enero del 2002;

RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO.- CALIFICAR de suficientes los documentos otorgados en el exterior, atinentes al Poder constante en la protocolización referida.

ARTICULO SEGUNDO.- DISPONER que el Registrador Mercantil del Distrito Metropolitano de Quito:
a) Inscriba el mencionado Poder junto con esta Resolución; tome nota de estos documentos al margen de la inscripción del permiso para operar en el Ecuador de la compañía extranjera "TAHAL CONSULTING ENGINEERS LTD." de 22 de diciembre de 1992; y, b) Siente las razones respectivas.

ARTICULO TERCERO.- DISPONER que el texto íntegro del Poder se publique, por una vez, en uno de los periódicos de mayor circulación en el Distrito Metropolitano de Quito.

CUMPLIDO lo anterior, remítase a este Despacho copia certificada de la protocolización respectiva.

COMUNIQUESE.- DADA y firmada en el Distrito Metropolitano de Quito,

08 FEB. 2002


Dr. Oswaldo Rojas H.

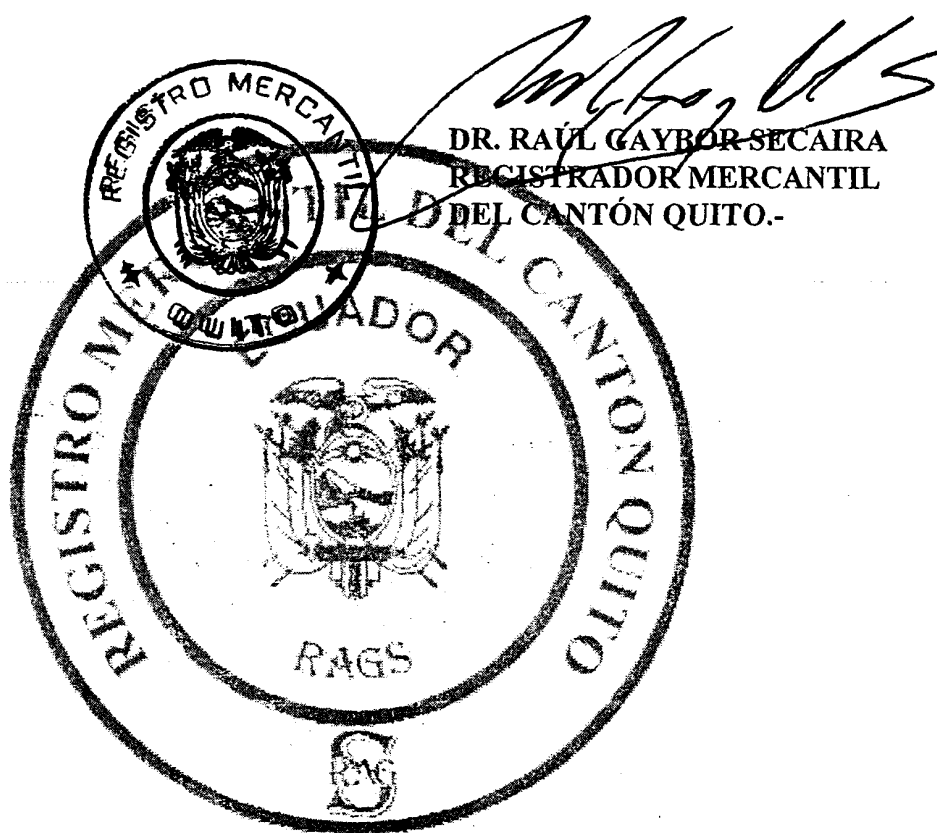
GP/ljp.
Exp. 47655
T. 2970



**REGISTRO MERCANTIL
DEL CANTON QUITO**

ZON: Con esta fecha queda inscrita la Resolución número **02.Q.IJ. QUINIENTOS OCHENTA Y SEIS** del **SR. INTENDENTE DE COMPAÑÍAS DE QUITO (E)** de 08 de Febrero del 2.002, bajo el número **601** del Registro Mercantil, Tomo 133.- Se da así cumplimiento a lo dispuesto en el **ARTÍCULO SEGUNDO** de la citada Resolución.- Quito, a veinte de Febrero del año dos mil dos.- **EL REGISTRADOR.-**

RG/lg.-



LA
HORA

REVISTA JUDICIAL

0000007

LUNES, 25 DE FEBRERO DEL 2002

**PROTOCOLIZACION
DE PODER**
OTORGADA POR LA COMPAÑIA TAHAL CONSULTING ENGINEERS LTDA.
A FAVOR DEL SR. MOISES GOREN
EL 16 DE ENERO DEL AÑO 2002
CUANTIA INDETERMINADA
A.M.
Tel Aviv, 15 de noviembre del 2001
A QUIEN CORRESPONDA
PODER
Nosotros, Compañía TAHAL Consulting Engineers Ltd., Compañía con responsabilidad limitada y registrada en Israel, otorgamos por la presente Poder al Sr. MOISES GOREN, Cédula de identidad No. 170725085/6, con dirección Santa María 333, piso 2do., Quito, Ecuador, para que represente a la Compañía en capacidad de Director Residente y que sea su verdadero y legal apoderado en ECUADOR para representarla y para que efectúe en su nombre y beneficio en ese país, todos o cualquiera de los siguientes actos, acciones y hechos a saber, hasta el 31 de diciembre de 2002.

1. Dirigir y supervisar todas las operaciones y actividades de la Compañía;
2. Presentar propuestas y presentarse a licitaciones, en nom-

- bre de la Compañía, respecto a toda clase de proyectos;
3. Representar a la Compañía en todos los asuntos relacionados a su registro como compañía extranjera;
4. Actuar como agente autorizado de la Compañía para aceptar en su nombre notificaciones procesales y cualquier otra notificación que deba ser hecha a la Compañía.
5. Presentar solicitudes, declaraciones, notificaciones y cualesquiera otras clases de documentos formales que puedan ser requeridos para el registro de la Compañía como compañía extranjera y para el cumplimiento de todas aquellas formalidades legales que califiquen y habiliten a la Compañía para promover negocios;
6. Solicitar y obtener permisos, licencias, vistos buenos, certificados, concesiones e intereses a su respecto en la medida que sean requeridos para la conducción de los negocios de la Compañía, todo ello de conformidad a las leyes y reglamentos concernientes a tales hechos en ECUADOR generalmente representará a la Compañía y actuar en su nombre y beneficio en todos los asuntos que surjan y que estén relacionados con las antedichas leyes y reglamentos;
7. Presentarse en nombre y beneficio de la Compañía y representarla ante todos los Departamento de Gobierno, autoridades municipales y locales y Departamentos, Ministerios, y otras autoridades, incluyendo el Registro de Compañías extranjeras y cualquiera institución legalmente constituida, agencias, comités, comisiones o Tribunales y presentar todas las solicitudes, peticiones, requerimientos, exposiciones, representaciones, declaraciones e informes y así como también extender, firmar y ejecutar todas las escrituras, documentos e instrumentos de cualquier clase que sean, según sea necesario o conveniente;
8. Iniciar, llevar a cabo y firmar, en beneficio de la Compañía, acuerdos, contratos, garantías, transferencias, cesiones y todas las otras operaciones, documentos e instrumentos de cualquier tipo y género que fueren;
9. Asociarse, en nombre de la

Compañía, en el marco de acuerdos para formación de consorcios, incluyendo firma de compromisos de asociación.

10. Hacer cualquier pago por salarios y otros débitos a pagar y por costos y expensas incurridas en conexión con cualesquiera de los asuntos antes mencionados y recibir y dar recibos por dineros debidos y pagaderos o que puedan ser debidos o pagaderos a la Compañía;
11. Iniciar y defender toda acción y procedimientos legales y cualesquiera que fueren ante cualquier Corte Judicial y ante cualquier comisión y Tribunal, así como también en todo procedimiento ejecutivo y administrativo;
12. Abrir cuentas de Banco a nombre de Compañías, operar las mismas en nombre de la Compañía, incluyendo el poder de retirar fondos de dichas cuentas y efectuar pagos de ellas y hacer efectuar todas las transacciones bancarias y comerciales en nombre de la Compañía;
13. Para los procedimientos objetivos o para cualesquiera de ellos, designar Apoderados, Consejeros Legales y otros Abogados, o uno o varios de éstos y conferirles, a todos o a cualquiera de ellos, todos o cualesquiera de los poderes previamente indicados.

Muy atentamente,
I. Surpin
Presidente Alterno
N. Moatty
Vicepresidente
TAHAL Consulting Engineers Ltd.
Hay un sello de Certificación
DOCTOR RODRIGO SALGADO VALDEZ
NOTARIO VIGESIMO NOVENO DEL CANTON QUITO
Se protocolizó ante mí, en fe de ello confiere esta CUARTA copia certificada, firmada y sellada en Quito, a (fecha ilegible)
DOCTOR RODRIGO SALGADO VALDEZ
REPUBLICA DEL ECUADOR
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS
RESOLUCION No.02.Q.IJ. 586
OSWALDO ROJAS H.
INTENDENTE DE COMPAÑIAS DE QUITO (E)
CONSIDERANDO:
QUE se han presentado a este Despacho tres testimonios de

la protocolización otorgada ante el Notario Vigésimo Noveno del Distrito Metropolitano de Quito, el 16 de enero del 2002 que contiene el Poder que la compañía extranjera "TAHAL CONSULTING ENGINEERS LTD." confiere al Sr. Moisés Goren de nacionalidad israelí, con la solicitud para su calificación;

QUE el Departamento Jurídico de Trámites Especiales, mediante Memorando No. SC.IJ.DJCPTE.2002.80 de 7 de febrero del 2002, ha emitido informe favorable para que se expida esta Resolución.

EN ejercicio de sus atribuciones conferidas mediante Resolución No. ADM.02012 de 24 de enero del 2002;

RESUELVE:
ARTICULO PRIMERO.- CALIFICAR de suficientes los documentos otorgados en el exterior, atinentes al Poder constante en la protocolización referida.

ARTICULO SEGUNDO.- DISPONER que el Registrador Mercantil del Distrito Metropolitano de Quito: a) Inscriba el mencionado Poder junto con esta Resolución; tome nota de estos documentos al margen de la inscripción del permiso para operar en el Ecuador de la compañía extranjera "TAHAL CONSULTING ENGINEERS LTD." de 22 de diciembre de 1992; y, b) Siente las razones respectivas.

ARTICULO TERCERO.- DISPONER que el texto íntegro del Poder se publique, por una vez, en uno de los periódicos de mayor circulación en el Distrito Metropolitano de Quito.

CUMPLIDO lo anterior, remítase a este Despacho copia certificada de la protocolización respectiva.

COMUNIQUESE. DADA y firmada en el Distrito Metropolitano de Quito, 08 FEB. 2002

Dr. Oswaldo Rojas H.

ZON:

Con esta fecha queda inscrita la Resolución número 02.Q.IJ. QUINIENTOS OCHENTA Y SEIS del SR. INTENDENTE DE COMPAÑIAS DE QUITO (E) DE 08 de Febrero del 2002, bajo el número 601 del Registro Mercantil, Tomo 133.- Se da así cumplimiento a lo dispuesto en el ARTICULO SEGUNDO de la citada Resolución.- Quito, a veinte de Febrero del año dos mil dos.- EL REGISTRADOR.-

DR. RAUL GAYBOR SECAIRA
REGISTRADOR MERCANTIL
DEL CANTON QUITO.-

Hay un sello
aj/15595/A.R.

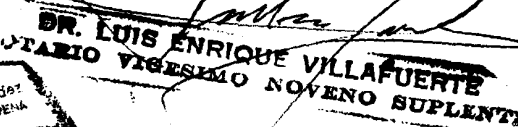
RAZON DE PROTOCOLIZACION: A petición de PARTE
INTERESADA _____, el día de hoy, en el Registro
de Escrituras Públicas de la Notaría a mi cargo, en siete
foja (s) ófil (es) ; protocolizo l o s documento (s)
que antecede (n) _____
Quito, a 27-Febrero-2002




DR. LUIS ENRIQUE VILLAFUERTE
NOTARIO VIGESIMO NOVENO SUPLENTE

Se protocolizó ante mí, en fe de ello
confiero esta CUARTA
copia certificada, firmada y sellada en
Quito, a **27 FEB. 2002**
EL NOTARIO




DR. LUIS ENRIQUE VILLAFUERTE
NOTARIO VIGESIMO NOVENO SUPLENTE